COMPLEMENTARY AGREEMENT no. 3

Northeastern Québec Agreement

NASKAPI LANDHOLDING CORPORATION OF SCHEFFERVILLE, a corporation duly constituted under An Act respecting the land regime in the James Bay and New-Québec territories (R.S.Q., c. R-13.1) represented by Philip Einish, its President,

and

Le GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (hereinafter referred to as " Québec "), represented by the ministre de la Santé et des Services sociaux, Monsieur Philippe Couillard, and the ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones, Monsieur Benoît Pelletier,

and

The GOVERNMENT OF CANADA, (hereinafter referred to as " Canada ") represented by Andy Scott, the Minister of Indian Affairs and Northern Development,

WHEREAS Complementary Agreement No. 2 to the Northeastern Québec Agreement amended Section 10 of the Northeastern Québec Agreement;

WHEREAS following Complementary Agreement No. 2, it is appropriate to amend certain provisions of Section 20 of the Northeastern Québec Agreement;

NOW, therefore, the parties hereto have agreed as follows :

1 The Northeastern Québec Agreement, as amended by Complementary Agreements No. 1 and No. 2 thereto, is further amended by inserting in Subsection 20.28.1.1 after the clause reading :

" to be a member of the corporation contemplated by paragraph 7.1.1 with the right to vote but not hold office therein "

a clause reading as follows :

" to benefit from the provisions of section 10. ".

[***Amendment integrated***]

2 Subsection 20.28.1.3 of the said Agreement is replaced by the following:

“20.28.1.3 any Naskapi of Québec who resides in the Territory but neither on Category IA-N lands nor on the Matimekosh Reserve, shall have the full exercise of all of his rights and benefits under the present Agreement, but Québec shall, notwithstanding any other provision of the present Agreement, in no way be obliged to incur any costs or expenditures :

(a) resulting from the residence by any such Naskapi outside of the Schefferville region to enable the said Naskapi to exercise his rights and benefits under Section 10; or

(b) resulting from the residence by any such Naskapi off of Category IA-N lands to enable the said Naskapi to exercise any of his other rights and benefits under the present Agreement.

[***Amendment integrated***]

3 This Complementary Agreement shall have effect when the order referred to in the Act approving the Northeastern Agreement (R.S.Q., c. C-67.1) and the order referred to in the James Bay and Northern Québec Native Claims Settlement Act (S.C. 1976-77, c. 32) approving, giving effect to and declaring valid the present Complementary Agreement come into force.

SIGNATORIES (**CNEQ N° 3)**

The President of the Naskapi Landholding Corporation of Schefferville,

_____

Philip Einish

Le ministre de la Santé et des des services sociaux,

_____

Philippe Couillard

Le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones,

_____

Benoît Pelletier

The Minister of Indian Affairs and Northern Development

_____

Andy Scott